



Vorwort	11
Herausragende Sehenswürdigkeiten	12
Zu diesem Reiseführer	14
Entfernungstabelle	15
Das Wichtigste in Kürze	16
Unterwegs mit Kindern	17
Natur und Kultur erleben – besondere Empfehlungen	19

LAND UND LEUTE 21

Die Lausitz im Überblick	22
--------------------------	----

Landschaften	23
Pflanzen- und Tierwelt	24
Biosphärenreservate und Naturschutzgebiete	25

Geschichte	28
Altertum und Mittelalter	28
Vom Sechsstädtebund bis zu den Freiheitskriegen	29
Vom Wiener Kongress bis zum Ende der DDR	31
Aktuelle Entwicklungen	32

Die Lausitz heute	33
Wirtschaft	33
Klima und Reisezeit	34

Kultur und Lebensart	35
Architektur	35
Literatur, Malerei, Musik	35
Bevölkerung und Sprache	36
Die Kultur der Sorben und Wenden	36
Feste, Festivals	40
Essen und Trinken	40

NIEDERLAUSITZ 43

Luckau und Umgebung	44
Luckau	44
Golßen	50

Wanninchen, Schlabendorf und Umgebung	52
Langengrassau, Walddrehna und Umgebung	52
Fürstlich Drehna	54
Calau (Kalawa)	55
Altdöbern	58
Finsterwalde	60
Besucherbergwerk F 60 bei Lichterfeld	63
Sallgaster Schloss	64
Doberlug-Kirchhain	65

Spreewald	72
Lübben/Spreewald (Lubin)	72
Schleipzig (Słopišća)	78
Lübbenau/Spreewald (Lubnjow)	79
Alt Zauche und Neu Zauche	87
Raddusch (Raduš)	88
Vetschau/Spreewald (Wětošow)	91
Burg/Spreewald -(Borkowy/Blota)	94
Dissen (Dešno)	97
Straupitz (Tšupc)	98

Schlaubetal und Umgebung	100
Eisenhüttenstadt	100
Neuzelle	102
Guben (Gubin)	108
Schlaubetal	113
Lieberose	115
Goyatz, Zaue und Trebatsch	117

Cottbus und Umgebung	119
Cottbus (Chóšebuz)	119
Peitz (Picnjo)	139
Forst (Bařć)	144
Döbern, Jerischke und Preschen	150
Spremberg (Gródk)	150
Hornow (Lěsće)	158
Schwarze Pumpe und Umgebung	161
Drebkau (Drjowk)	163
Illmersdorf (Njamorojce) und Casel (Kózle)	167





Senftenberg und Umgebung	169
Senftenberg (Zły Komorow)	169
Großbräschen	176
Lauchhammer	179

OBERLAUSITZ 183

Muskauer Heide	184
Weißwasser (Běla Woda)	184
Krauschwitz (Krušwica)	187
Bad Muskau (Mużakow)	189
Muskauer Park	190
Kromlau	196
Schleife (Slepo)	197
Boxberg (Hamor)	198
Rietschen und Umgebung	200

Görlitz und Umgebung	203
Görlitz	203
Ostritz/St. Marienthal	221
Reichenbach	223
Königshain und Königs-	
hainer Berge	224
Rothenburg/O.L.	226
Niesky (Nieska)	229

Hoyerswerda und Umgebung	232
Hoyerswerda (Wojerecy)	232
Schwarzkollm (Čorný Cholmc)	236
Wittichenau (Kulow)	236
Uhyst (Delni Wujězd), Lohsa (Łaz)	
und Knappenrode (Hórnikey)	239

Kamenz und Umgebung	241
Kamenz (Kamjenc)	241
Nebelschütz, Miltitz und	
Dürrwicknitz	246
Königsbrück	247
Oberlichtenau	248
Pulsnitz	250
Elstra	253
Panschwitz-Kuckau (Pančicy-	
Kukow)	253
Räckelwitz (Worklecy) und	
Crostwitz (Chróśćicy)	255

Bautzen und Umgebung	257
Bautzen (Budyšin)	257
Kleinwelka (Mały Wjelkow)	269
Neschwitz (Njeswačidło)	270
Königswartha (Rakecy) und Milkell (Minakał)	271
Rosenthal (Róžant) und Ralbütz (Ralbicy)	271
Hochkirch (Bukecy) und Pommritz (Pomorcy)	272
Weißenberg (Wóspork)	273
Kleinsaubernitz	274
 Lausitzer Bergland	 275
Bischofswerda	275
Rammenau	276
Demitz-Thumitz	278
Neukirch	278
Steinigtwolmsdorf und Weifa	280
Sohland/Spree	281
Taubenheim	282
Schirgiswalde	285
Wilthen	289
Crosta und Cunewalde	290
Neusalza-Spremberg	294
Ebersbach	296
Neugersdorf	296
Eibau	297
Obercunnersdorf	299
auffüllen ?!	300
Herrnhut	302
Löbau	307
 Zittauer Gebirge	 313
Zittau	313
Olbersdorf	322
Seifhennersdorf	323
Hainewalde	324
Großschönau	325
Erholungsort Waltersdorf	326
Luftkurort Jonsdorf	328
Kurort Oybin	331
Luftkurort Lückendorf	335
Hier bitte noch etwas txt!?	335





BÖHMISCHE UND POLNISCHE LAUSITZ

337

Lužice – die böhmische Lausitz

339

Rumburk 339

Jiřetín pod Jedlovou 340

Jablonné v Podještědí 341

Lausche und Umgebung 343

Fřýdlant v Čechách 344

Hejnice und Lázně Libverda 345

Łużyc – die polnische Lausitz

347

Brody (Pforten) 347

Łęknica (Lugknitz) 350

Żary (Sorau) 352

Żagań (Sagan) 355

Radomierzycze (Radmeritz) 360

Lubań (Lauban) 362

Czocha (Tzschocha) 362

REISETIPPS VON A BIS Z

364

ANHANG

Literatur- und Filmhinweise 367

Die Lausitz im Internet 369

Der Autor/Danksagung 369

Register 370

Kartenregister 375

Bildnachweis 375

Karten- und Zeichenlegende 380

EXTRAS

Rezepte	41
Fürst Pückler-Muskau und der Branitzer Park	136
Muskauer Faltenbogen	149
Die Meisterschaft des Kunstgusses	178
Lausitzer Wölfe	202
Görlitz – zweitgrößtes Flächen- denkmal Deutschlands	220
Konrad Wachsmann und seine Holzhäuser	228
Krabat – der gute sorbische Zauberer	235
Der Pulsnitzer Pfefferkuchen	249
Bautz'ner Senf	268
Wilthener Weinbrand	288
Noch 380 Kilometer bis Berlin – der Spreeradweg	293
Das Umgebindehaus	301
Das Große Zittauer Fastentuch	320



Vorwort

Die Lausitz ist eine sehr vielfältige Landschaft zwischen Spreewald und Zittauer Gebirge im Osten Deutschlands. Sie ist die Heimat der Sorben und Wenden, des kleinsten slawischen Volkes, deren Volkskunst und Brauchtum noch vielerorts gepflegt werden.

»Für die Deutschen ist das eigene Land der letzte unentdeckte Kontinent«, sagt der Kulturkritiker Gottfried Knapp. Diese These trifft für die Lausitz im besonderen Maße zu: Naturschönheiten und Baudenkmäler finden sich in großer Anzahl, sind aber zumeist überregional nur wenig bekannt. So rühmt sich die Oberlausitz mit Görlitz als der schönsten Stadt Deutschlands. In der Niederlausitz, in Burg/Spreewald, schwärmen die Besucher von einem der besten Wellnesshotels samt fantasievoller Gourmetküche. Lohnende Urlaubs- oder Ausflugsziele finden sich in großer Auswahl: herrliche Wälder im Lausitzer Bergland, die Fließlandschaft des Spreewaldes, naturnahe Heide- und Teichgebiete, Pücklers Gartenkunstwerke – in Bad Muskau als UNESCO-Weltkulturerbe geadelt –, Seen aus einstigen Braunkohletagebauen, Kletterfelsen im Zittauer Gebirge, Schlösser, Kirchen, Freilichtmuseen, Schmalspurbahnen, das größte fahrbare Arbeitsgerät der Welt und sogar zwei Saurierzoos. Prächtige Altstädte, wie neben Görlitz das tausendjährige Bautzen, lohnen ebenso einen Besuch wie jene von Cottbus und Zittau. Auch viele kleine Städte und Dörfer sowie Klöster und Schlösser haben bemerkenswerte Sehenswürdigkeiten aufzuweisen.

Diese Orte sind in reizvolle Landschaften gebettet, die zu großen Teilen zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem Padelboot erkundet werden können. Die Besucher erwarten abwechslungsreiche Wander- und Radwege weitab von Lärm und der Hektik des Alltags, darunter Teilstücke des Spreeradweges und des Oder-Neiße-Radweges, die inzwischen zu den beliebtesten in Deutschland zählen.

Mit Ausnahme des Spreewaldes ist die Lausitz kein Ziel des Massentourismus. Angesichts der Fülle an baulichen Schätzen und Naturschönheiten eignet sich die Region aber zweifellos ebenso für Tages- und Wochenendausflüge und für Kurzurlaube wie für längere Aufenthalte.

Angenehme Erlebnisse beim Entdecken und Erkunden wünscht

André Micklitza